Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 54 (1981)

Heft: 10

Vorwort: Editorial

Autor: Siegenthaler, Urban

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

IMPRESSUM

pionier

Zeitschrift der Kommunikation
Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)
Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage
3800 Exemplare

Erscheinung
Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss
Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer
Fr. 2.60

Nachdruck
Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inserateverwaltung
Berti und Hansjörg Spring,
Industriestrasse 39, 8302 Kloten
Telefon 01/8133085

Regionalredaktionen
Rudolf Gartmann,
Postfach 45, 8122 Binz
Telefon G 041/421496, P 01/9802800
Philippe Vallotton,
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne
Téléphone G 021/229166, P 021/229551
Dante Bandinelli,
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco,
Telefon 092/271166

Adressänderungen
Walter Brogle,
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G 01/3623200, P 01/9322297

Administration
René Roth,
Postfach 486, 8201 Schaffhausen

Kassier
Peter Vital,
Bergacherstrasse 6, 8630 Rüti,
G 055/271049

Postcheckkonto
Zürich 80-15666

Druck und Versand
Buchdruckerei Stäfa AG,
Postfach, 8712 Stäfa,
Telefon 01/9281101

EDITORIAL

EVU: Geselliger Verein oder paramilitärische Fanatiker?

«Der EVU ist ein feuchtfröhlicher Verein, man trifft sich, tauscht alte Geschichten aus, und wenn auch das gar zu langweilig wird, nimmt man ein paar ohnehin hoffnungslos veraltete Funkgeräte aus der verstaubten Bude und plauscht ein wenig per Funk. Praktisch: Das Ganze wird noch vom Bund subventioniert!» – Dieses auf besondere Weise herausfordernde Zitat ruft nach einer Antwort. Aber: Was soll und kann der EVU?
Die Rekrutenschule ist zu kurz: 17 Wochen genügen kaum mehr, um Armeeangehörige an anspruchsvoller Ausrüstung zur Kriegstüchtigkeit auszubilden. Die paar Wiederholungskurse genügen in der Regel knapp zum Auffrischen des bereits Gelernten; oft sollte aber zusätzlich neuer Stoff vermittelt werden.
Dazu kann der EVU Jungmitglieder auf die Ausbildung zum Übermittler der Armee vorbereiten. Weiter kann er in Kursen den Armeeangehörigen neue Geräte und neue Arbeitsweisen zwischen oder nach der militärischen Ausbildung vermitteln und in Übermittlungsübungen praxisgerecht schulen.
Der EVU kann die Qualität der (Armee-)Übermittlung in zivilen Anlässen unter Beweis stellen und so ein weiteres Bindeglied zwischen Armee und Zivilleben schaffen. Schliesslich soll die Kameradschaft gepflegt werden – ohne Kameradschaft kann keine disziplinierte Armee bestehen. Dazu braucht es: Ungezählte freiwillige Arbeitsstunden ohne persönlichen Profit sowie Einsatz und Interesse für unsere Landesverteidigung.
Solange der EVU das tut, erfüllt er einen positiven Zweck, und seine Unterstützung durch Bundessubventionen und Kriegsmaterial ist gerechtfertigt; solange haben diejenigen unrecht, welche die emsigen EVU-Mitglieder mitleidig belächeln. Doch: Entwickeln wir immer diese Aktivitäten?

Hptm Urban Siegenthaler
Chef Technische Kommission

In dieser Nummer

ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK:
Digitale Sprachverschlüsselung 2

SCHWEIZER ARMEE:
Unsere Armee hat eine echte Chance 4

EVU AKTUELL:
Übung PARA: EVU-Sektion Zürich beim Fallschirmabspringen 5

TELECOMMUNICATION CIVILE:
Expérience Télétel 3V 6

PANORAMA: Ausbau Waffenplatz Kloten – Einweihung 8

FTG: Discours de M. G.-A. Chevallaz 11

AFTT: Informations régionales 12

ASTT: Informazioni regionali 14

EVU: Kontaktadressen 15

EVU: Regionaljournal 16